

BGS614..

de Gebrauchsanleitung

Roxx'x



Inhaltsverzeichnis

lechnische Daten
Sicherheitshinweise
Bestimmungsgemäße Verwendung5
Sicherheitshinweise
Gerätebeschreibung8
Ersatzteile und Sonderzubehör10
Inbetriebnahme11
Saugschlauch anschließen11
Handgriff und Saugrohr zusammenstecken
Bodendüse auf Saugrohr stecken
Teleskoprohr einstellen
Gerät anschließen12
Ein- und Ausschalten
Saugen
Saugkraft regeln
Umschaltbare Bodendüse einstellen
Zubehör entnehmen
Saugen mit Zusatzzubehör
Profi-Polsterdüse16
Parkhilfe
Treppensaugen
Nach der Arbeit
Gerät vom Netz trennen
Teleskoprohr zusammenschieben
Verstauen und Transportieren
Leeren des Staubbehälters19
Entnahme Staubbehälter19
Entnahme Filtereinheit
Einsetzen Filtereinheit und Staubbehälter21

Inhaltsverzeichnis

Filterpflege
Lamellen-Filter reinigen22
"SelfClean"-Funktion
Manuelles Auslösen der "SelfClean"-Funktion23
Auswaschen Lamellen-Filter24
Reinigen des Flusensiebs26
Hepa-Filter auswaschen28
Reinigungshinweise
Entsorgung
Störungen
Kundendienst32
Garantiebedingungen

Technische Daten

Spannung / Stromart: 220V-240V / 50Hz

220V / 60Hz

Netzabsicherung: 10A

Leistung: Nom 1400W

Geräusch: 75dB(A) - 78dB(A)*

(je nach Leistungseinstellung)

^{*} gemessen nach DIN EN 60704-2-1

Sicherheitshinweise

Es freut uns, dass Sie sich für einen Bosch Staubsauger der Baureihe BSG6 entschieden haben. In dieser Gebrauchsanweisung werden ver-schiedene BSG6 – Modelle dargestellt. Sie sollten nur das Original Zubehör von Bosch verwenden, das speziell für Ihren Staubsauger entwickelt wurde, um das bestmögliche Saugergebnis zu erzielen.

Die Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren. Bei Weitergabe des Staubsaugers an Dritte Gebrauchsanweisung mitgeben.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Staubsauger ist für den Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Den Staubsauger ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung verwenden. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Be-dienung verursacht werden.

Deshalb beachten Sie bitte unbedingt die nachfolgenden Hinweise!

Der Staubsauger darf nur bedient werden mit:

Original-Ersatzteilen,-Zubehör oder -Sonderzubehör

Um Verletzungen und Schäden zu vermeiden, darf der Staubsauger nicht benutzt werden für:

- das Absaugen von Menschen oder Tieren.
- das Aufsaugen von:
 - gesundheitsschädlichen, scharfkantigen, heißen oder glühenden Substanzen.
 - feuchten oder flüssigen Substanzen.
 - leicht entflammbaren oder explosiven Stoffen und Gasen.
 - Asche, Ruß aus Kachelöfen und Zentral-Heizungsanlagen.
 - Tonerstaub aus Druckern und Kopierern.

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

Dieser Staubsauger entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Staubsauger nur gemäß Typenschild anschließen und in Betrieb nehmen.

- Niemals ohne Staubbehälter und Feinstaubfilter saugen.=> Gerät kann beschädigt werden!
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie das Saugen mit Düse und Rohr in Kopfnähe.
 => Es besteht Verletzungsgefahr!
- Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät immer unterhalb des Benutzers stehen.
- Das Netzanschlusskabel und den Schlauch nicht zum Tragen / Transportieren des Staubsaugers benutzen.
- Bei mehrstündigem Dauerbetrieb Netzanschlusskabel vollständig ausziehen.
- Nicht am Anschlusskabel, sondern am Stecker ziehen, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- Das Netzanschlusskabel nicht über scharfe Kanten ziehen und nicht einquetschen.
- Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Vor allen Arbeiten am Staubsauger Netzstecker ziehen.
- Beschädigten Staubsauger nicht in Betrieb nehmen. Beim Vorliegen einer Störung Netzstecker ziehen.

Sicherheitshinweise

- In folgenden Fällen ist das Gerät sofort außer Betrieb zu nehmen und der Kundendienst zu kontaktieren:
 - Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist.
 - Wenn Sie versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt haben oder Flüssigkeit in das Innere der Gerätes gekommen ist.
 - Wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen Reparaturen und Ersatzteileaustausch am Staubsauger nur vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Staubsauger vor Witterungseinflüssen, Feuchtigkeit und Hitzequellen schützen.
- Keine brennbaren oder alkoholhaltigen Stoffe auf die Filter (Filterbeutel, Motorschutzfilter, Ausblasfilter etc.) geben.
- Staubsauger ist für den Baustellenbetrieb nicht geeignet.
 - => Einsaugen von Bauschutt kann zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Gerät ausschalten, wenn nicht gesaugt wird.
- Ausgediente Geräte sofort unbrauchbar machen, danach das Gerät einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen.
- Die Verpackung schützt den Staubsauger vor Beschädi-gung auf dem Transport. Deshalb empfehlen wir, die Verpackung für Transportzwecke aufzubewahren. Wenn Sie die Verpackung entsorgen wollen, beachten Sie bitte die Hinweise am Ende der Anleitung.

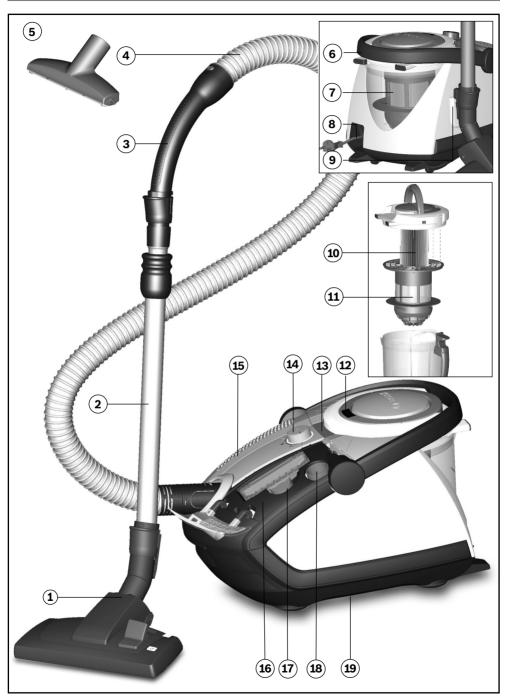
Bitte beachten

Die Netzsteckdose muss über eine Sicherung von mindestens 10 A abgesichert sein.

Sollte die Sicherung beim Einschalten des Gerätes einmal ausgelöst werden, so kann dies daran liegen, dass gleichzeitig andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis angeschlossen sind.

Das Auslösen der Sicherung ist vermeidbar, indem Sie vor dem Einschalten des Gerätes die niedrigste Leistungsstufe einstellen und erst danach eine höhere Leistungsstufe wählen.

Gerätebeschreibung

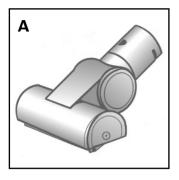


Gerätebeschreibung

- umschaltbare Bodendüse mit Zubehörverbindung
- (2) Teleskoprohr mit Schiebemanschette und Zubehörverbindung
- (3) Handgriff
- (4) Saugschlauch
- (5) Profi-Polsterdüse
- (6) schwenkbarer Tragegriff
- (7) Staubbehälter
- (8) Netzanschlusskabel
- (9) Parkhilfe an der Geräteseite
- (10) Lamellen-Filter

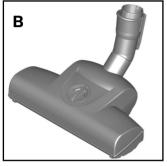
- (11) Flusensieb
- (12) Filterreinigungstaste "Clean"
- (13) Anzeige Leistungsniveau
- 14) Ein-/ Austaste mit elektronischem Saugkraftregler
- 15) Ausblasfilter / Abdeckung Hepa-Filter
- 16) Zubehörfach
- 17) Polsterdüse
- (18) Fugendüse
- (19) Abstellhilfe an der Geräteunterseite

Ersatzteile und Sonderzubehör



A TURBO-UNIVERSAL®-Bürste für Polster BBZ42TB

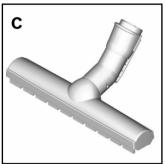
Bürsten und Saugen von Polstermöbeln, Matratzen, Autositzen, usw. in einem Arbeitsgang. Besonders geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren. Antrieb der Bürstenwalze erfolgt über Saugstrom des Staubsaugers. Kein Elektroanschluss erforderlich.



B TURBO-UNIVERSAL®-Bürste für Böden BBZ102TBB

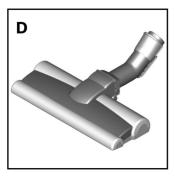
Bürsten und Saugen von kurzflorigen Teppichen und Teppichböden bzw. für alle Beläge in einem Arbeitsgang. Besonders geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren. Antrieb der Bürstenwalze erfolgt über Saugstrom des Staubsaugers.

Kein Elektroanschluss erforderlich.



C Hartboden-Düse BB7123HD

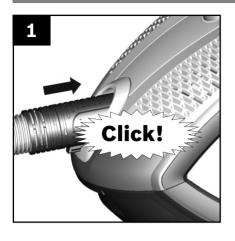
Zum Saugen glatter Böden (Parkett, Fliesen, Terracotta,...)



D Hartboden-Düse BBZ124HD

Mit 2 rotierenden Bürstenrollen Zum Pflegen wertvoller Hartböden und besserer Aufnahme von grobem Schmutz

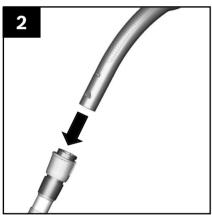
Inbetriebnahme



Saugschlauch anschließen

Bild 1

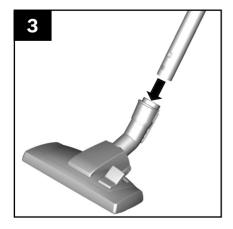
 Saugschlauchstutzen in die Saugöffnung des Gerätes schieben. Bitte auf richtigen Sitz achten – der angespritzte Haken am Schlauchstutzen muss in die Aussparung in der Saugöffnung eintauchen und hörbar verrasten.



Handgriff und Teleskoprohr zusammenstecken

Bild 2

 Handgriff bis zum Einrasten in das Teleskoprohr schieben. Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Handgriff herausziehen.

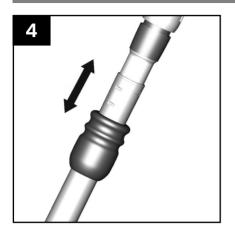


Bodendüse auf Teleskoprohr stecken

Bild 3

 Teleskoprohr bis zum Einrasten in den Stutzen der Bodendüse schieben. Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Teleskoprohr herausziehen.

Inbetriebnahme



Teleskoprohr einstellen Bild 4

 Durch Betätigen der Schiebemanschette in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und gewünschte Länge einstellen.



Gerät anschließen Bild 5

 Netzanschlusskabel am Stecker greifen, auf die gewünschte Länge herausziehen und Netzstecker einstecken.



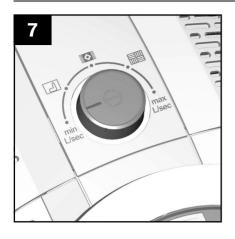
Das Netzanschlusskabel bei einer Betriebsdauer von länger als 30 Minuten komplett ausziehen.

=> Gefahr der Überhitzung und Schädigung.



Ein- und Ausschalten Bild 6

 Staubsauger durch Drücken der Ein-/ Austaste ein- oder ausschalten.



Saugkraft regeln

Bild 7

Durch Drehen des Regelknopfes in Pfeilrichtung kann die gewünschte Saugkraft stufenlos eingestellt werden.

- Hoher Leistungsbereich =>
 Zur Reinigung robuster Bodenbeläge,
 Hartböden und bei starker Verschmutzung.

!Achtung

Bodendüsen unterliegen, abhängig von der Beschaffenheit ihres Hartbodens (z.B. raue, rustikale Fliesen) einem gewissen Verschleiß. Deshalb sollten Sie in regelmäßigen Abständen die Laufsohle der Düse überprüfen. Verschlissene, scharfkantige Düsensohlen können Schäden auf empfindlichen Hartböden wie Parkett oder Linoleum verursachen. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch eine verschlissene Bodendüse verursacht werden.

Umschaltbare Bodendüse einstellen

Bild 8

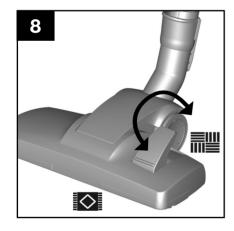




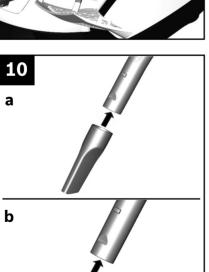
Hartboden / Parkett



Wenn Sie größere Partikel einsaugen, dann achten Sie bitte darauf, dass Sie diese Partikel nacheinander und vorsichtig einsaugen, um nicht den Saugkanal der Bodendüse zu verstopfen. Gegebenenfalls sollten Sie die Düse anheben, um die Schmutzpartikel besser einsaugen zu können.







Zubehör entnehmen

Bild ⁹

 Zubehörfach durch Drücken der Entriegelungstaste öffnen.

- Polsterdüse und Fugendüse aus den Zubehörmulden entnehmen.
- Zubehörfach schließen.

Saugen mit Zusatzzubehör

Düsen je nach Bedarf auf Teleskoprohr oder Handgriff stecken:

Fugendüse

a)Fugendüse zum Absaugen von Fugen und Ecken, etc.

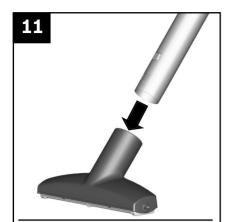
Polsterdüse

b)Polsterdüse zum Absaugen von Gardinen, etc.

Nach Gebrauch Fugendüse und Polsterdüse im Gerät verstauen.



Zur Reinigung von empfindlichen Materialien, wie z.B. Gardinen, regeln Sie die Leistung bitte auf den niedrigsten Leistungsbereich zurück.







Profi-Polsterdüse

 Zur intensiven Reinigung von Polstermöbeln (je nach Bedarf auf Handgriff bzw. Teleskoprohr stecken).

Gerät auf höchstes Leistungsniveau einstellen. Eventuell empfiehlt es sich, die Leistung niedriger nachzuregulieren je nach Oberflächenbeschaffenheit des Polsters. Die Düse muss sich leicht bewegen lassen und darf sich nicht am Polster festsaugen.

• Zur Reinigung die Profi-Polsterdüse einfach mit dem Handgriff absaugen.

- Bei stärkerer Verschmutzung kann die Profi-Polsterdüse auch geöffnet werden. Dazu die beiden Schrauben an den Düsenseiten (z.B. mit einem Geldstück) aufdrehen und den Innenteil aus der Düse entnehmen.
- Nach der Reinigung Innenteil wieder einsetzen (auf richtigen Sitz achten) und mit dem Gehäuse verschrauben.

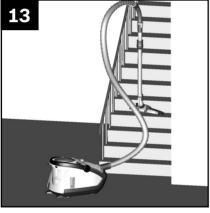


Parkhilfe

Bild 12

Bei kurzen Saugpausen können Sie die Parkhilfe an der Geräteseite benutzen.

 Nach Abschalten des Gerätes Haken der Bodendüse in die Aussparung an der Geräteseite schieben.

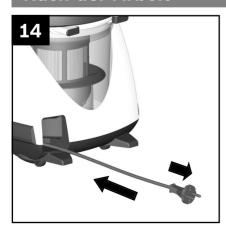


Treppensaugen

Bild 13

Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät unten am Treppenbeginn positioniert werden. Je nach Treppe können so 12 bis 16 Stufen mit montiertem Teleskoprohr, Handgriff und Bodendüse abgesaugt werden. Sollte dies nicht ausreichen, so kann das Gerät auch am Tragegriff transportiert werden.

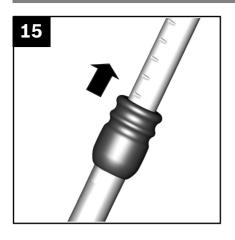
Nach der Arbeit



Gerät vom Netz trennen

Bild 14

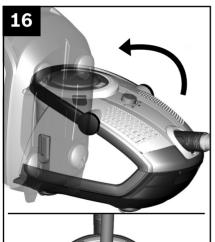
- Gerät ausschalten.
- Netzstecker ziehen.
- Kurz am Netzanschlusskabel ziehen und loslassen. (Kabel rollt sich automatisch auf).



Teleskoprohr zusammenschieben

Bild 15

 Durch Betätigen der Schiebemanschette in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und zusammenschieben.



Verstauen und Transportieren

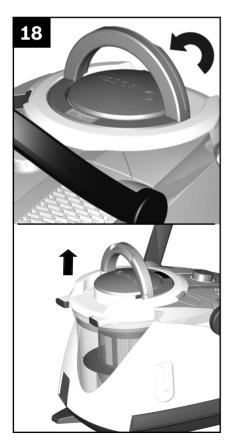
Bild 16

Zum Abstellen des Gerätes können Sie die Abstellhilfe an der Geräteunterseite nutzen.

- Gerät am Schlauch aufrichten.
- Haken an der Bodendüse in die Aussparung an der Geräteunterseite schieben.

Wenn Sie ihr Gerät in der aufrechten Position abgestellt und verstaut haben, dann sollten Sie es am Saugstutzen greifen, um es hochzuheben oder neu zu positionieren.





Leeren des Staubbehälters Bild 17

Um ein gutes Saugergebnis zu erzielen, sollte der Staubbehälter nach jedem Saugvorgang entleert werden, spätestens jedoch dann, wenn sich Staub oder Schmutz sichtbar auf dem Flusensieb abgesetzt hat oder wenn der Staub an einer Stelle im Behälter die Höhe der Markierung erreicht hat.

Bei dem Entleeren des Staubbehälters auch immer den Verschmutzungsgrad des Flusensiebs kontrollieren und bei Bedarf dieses entsprechend der Anleitung "Reinigen des Flusensiebs" säubern. **Bild** 24

Entnahme Staubbehälter Bild 18

 Geräte-Tragegriff hochklappen, Staubbehälter durch Hochklappen des Handgriffs entriegeln und Staubbehälter aus dem Gerät entnehmen.





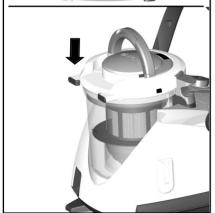
Entnahme Filtereinheit Bild 19

• Filtereinheit des Staubbehälters durch Betätigen der Entriegelungstaste entriegeln.

 Filtereinheit aus dem Staubbehälter entnehmen und Staubbehälter entleeren.







Einsetzen Filtereinheit und Staubbehälter

Bild 20

 Filtereinheit in den Staubbehälter einsetzen, dabei unbedingt auf den richtigen Sitz achten.

 Bitte drücken Sie die Entriegelungstaste wieder in die Ausgangsposition, bis es "Click" macht, um sicherzustellen, dass der Behälter richtig geschlossen wurde.

 Achten Sie bei dem Wiedereinsetzen des Staubbehälters in das Gerät auf den richtigen Sitz.

Durch Umlegen des Handgriffs wird der Staubbehälter im Staubsauger verrastet.

Lamellen-Filter reinigen

Ihr Gerät ist mit der der sog. "Sensor Control" - Funktion ausgestattet. **Bild 21** Diese Funktion überwacht permanent, ob ihr Staubsauger sein optimales Leistungsniveau erreicht. Die Leuchtanzeige signalisiert, ob eine Reinigung des Lamellen-Filters notwendig ist, um wieder sein optimales Leistungsniveau zu erreichen.



"SelfClean"-Funktion

Die Anzeige leuchtet blau, wenn das Gerät auf seinem optimalen Leistungsniveau arbeitet. Sobald die Anzeige rot blinkt, schaltet das Gerät automatisch ab.

Die Filterreinigung wird aktiviert und durch den integrierten Reinigungsmotor durchgeführt.

Sollte das Gerät dreimal in kurzen Abständen hintereinander abreinigen, liegt dies vermutlich an einem verunreinigten Flusensieb. In diesem Fall regelt das Gerät automatisch auf die niedrigste Leistungsstufe und die Anzeige leuchtet rot.

 Schalten Sie das Gerät ab, entleeren den Staubbehälter und reinigen das Flusensieb entsprechend der Anleitung "Reinigen des Flusensiebs". Bild



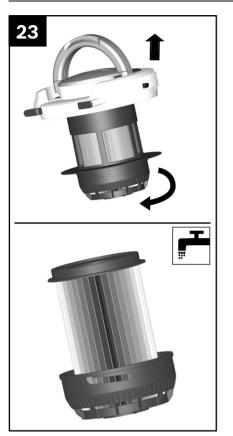
Manuelles Auslösen der "SelfClean"-Funktion

Bild 22

Bei Bedarf können Sie durch Drücken der Filterreinigungstaste "Clean" den Reinigungsvorgang auch manuell aktivieren.

Sie können die Filterreinigung bei nachlassender Saugleistung auch durchführen, wenn die Anzeige nicht aufleuchtet.

Wir empfehlen die Reinigung des Lamellen-Filters vor dem Entleeren des Staubbehälters.



Auswaschen Lamellen-Filter

Rild 23

Bei besonders starker Verschmutzung kann der Lamellen-Filter auch abgewaschen werden.

- Das Unterteil des Filtersystems im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Lamellen-Filter aus dem Filtersystem entnehmen.
- Filter unter fließendem Wasser abwaschen.

Nicht bürsten!



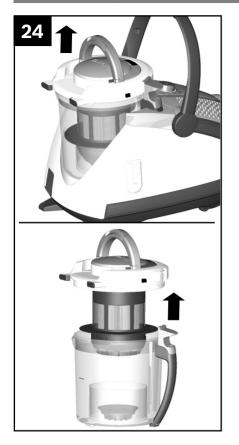
Lassen Sie den Filter anschliessend ca. 24h trocknen.



 Setzen Sie den Lamellen-Filter nach kompletter Trocknung in das Filtersystem ein und verriegeln Sie das Unterteil durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.

Im Regelfall und wenn das Gerät bestimmungsgemäß im Haushalt verwendet wird, muss der Lamellen-Filter nicht entnommen und manuell gereinigt werden, um das optimale Leistungsniveau des Staubsaugers herzustellen.

- Für normale Trockenreinigung einfach mit dem Filter auf den Rand der Kappe klopfen!
- Für eine gründlichere Reinigung den Filter von außen mit Wasser abspülen und vor der Wiederverwendung im Staubsauger gründlich trocknen lassen!

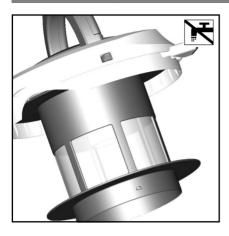


Reinigen des Flusensiebs

Bei dem Entleeren des Staubbehälters auch immer den Verschmutzungsgrad des Flusensiebs kontrollieren und bei Bedarf dieses entsprechend der Anleitung "Reinigen des Flusensiebs" säubern.

Bild ²⁴

- Staubbehälter entriegeln und aus dem Gerät entnehmen.
- Filtereinheit aus dem Staubbehälter entnehmen.

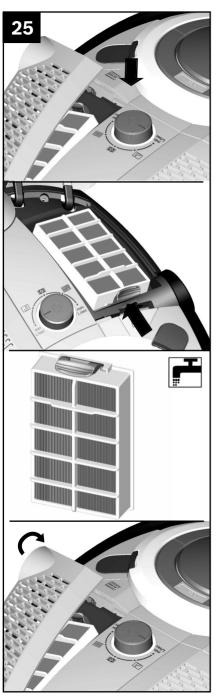


• Das Flusensieb reinigen.

Das Flusensieb sollte in regelmäßigen Abständen gereinigt werden, damit der Staubsauger optimal arbeitet. In der Regel ist es ausreichend, wenn das Filtergehäuse bei der Entleerung des Staubbehälters leicht geschüttelt oder ausgeklopft wird, damit mögliche Schmutzpartikel sich lösen.

Sollte das nicht ausreichend sein, verwenden Sie bitte ein trockenes Tuch, um die Schmutzpartikel an der Oberfläche zu entfernen.

 Achtung: Das Flusensieb darf nicht
 unter fließendem Wasser gereinigt werden.



Hepa-Filter auswaschen

Der Hepa-Filter ist so ausgelegt, dass er nicht ausgetauscht werden muss, wenn das Gerät bestimmungsgemäß im Haushalt verwendet wird. Damit der Staubsauger auf seinem optimalen Leistungsniveau arbeitet, sollte der Hepa-Filter nach ca. 3 Jahren ausgewaschen werden. Die Filterwirkung dieses Filters bleibt erhalten, unabhängig von einer möglichen Verfärbung der Filteroberfläche.

Bild 25

- Ausblasgitter durch Drücken der Entriegelungstaste öffnen.
- Hepa-Filter durch Drücken der Verschlusslasche entriegeln und aus dem Gerät entnehmen.
- Hepa-Filter ausklopfen und unter laufendem Wasser auswaschen.

 Setzen Sie den Hepa-Filter erst nach kompletter Trocknung wieder in das Gerät ein und schließen Sie das Ausblasfilterfach.

Reinigungshinweise

Vor jeder Reinigung des Staubsaugers, muss dieser ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden. Staubsauger und Zubehörteile aus Kunststoff können mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger gepflegt werden.



Keine Scheuermittel, Glas- oder Allzweckreiniger verwenden. Staubsauger niemals in Wasser tauchen.

Technische Änderungen vorbehalten.

Entsorgung



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU

über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EUweit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien und ist deshalb recycelbar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien an den Sammelstellen für das Verwertungssytem "Grüner Punkt".

Altgerät

Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr ausgedientes Gerät bei Ihrem Händler bzw. einem Recyclingcenter zur Wiederverwertung ab. Aktuelle Entsorgungswege erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler oder Ihrer Gemeindeverwaltung.

Störungen

In folgenden Fällen sollten Sie Ihr Gerät sofort außer Betrieb nehmen und den Kundendienst kontaktieren:

- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist.
- Wenn Sie versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt haben oder Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gekommen ist.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist.

In diesen Fällen könnte die elektrische Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet sein, auch wenn von außen keine Beschädigung erkennbar ist.

Auftretende Störung	Mögliche Fehlerursache	Abhilfe
Bei Elnschalten des Gerätes wird die Si- cherung ausgelöst.	Gleichzeitiger Betrieb von Elektrogeräten mit hohem Anschlusswert am gleichen Strom- kreis.	Bitte stellen Sie an Ihrem Gerät vor dem Einschalten die niedrigste Leistungsstufe ein und wählen erst danach eine höhere Leistungsstufe.
Die Saugleistung lässt merklich nach.	Düse, Saugrohr und / oder Saugschlauch sind verstopft.	Bitte trennen Sie das Teleskoprohr von Schlauch und Düse und den Saugschlauch von Gerät und Hand- griff. Schieben Sie das Teleskoprohr zu- sammen. Lösen und beseitigen Sie die Block- ierung.
	Lamellen-Filter ist ver- schmutzt.	Bitte betätigen Sie die "SelfClean" Taste, um den Lamellenfilter zu reinigen.
	Hepa-Filter ist ver- schmutzt.	Bitte klopfen Sie den Hepa-Filter aus. Bei starker Verschmutzung sollten Sie den Hepa-Filter unter fließendem Wasser auswaschen und anschlies- send ca. 24h komplett trocknen las- sen.

Störungen

Auftretende Störung	Mögliche Fehlerursache	Abhilfe
Gerät regelt auf die niedrigste Leistungs- stufe zurück und die Anzeige Leistungsni- veau leuchtet rot.	Flusensieb oder Lamellen- Filter ist verschmutzt.	Bitte schalten Sie das Gerät aus und entleeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie das Flusensieb entsprechend der Anleitung "Reinigen des Flusensiebs" (Bild 24). Waschen Sie den Lamellen-Filter unter fließendem Wasser aus und lassen Sie ihn vor dem Wiedereinsetzen komplett trocknen.

Kundendienst - Customer Service

DE Deutschland, Germany

BSH Hausgeräte Service GmbH Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte Trautskirchener Strasse 6 – 8 90431 Nürnberg

Online Auftragsstatus, Filterbeutel-Konfigurator und viele weitere Infos unter: www.bosch-home.de

Reparaturservice* (Mo-Fr: 8.00-18.00 erreichbar) Tel.: 01801 33 53 03 mailto:cp-servicecenter@bshg.com

Ersatzteilbestellung* (365 Tage rund um die Uhr erreichbar)
Tel.: 01801 33 53 04
Fax: 01801 33 53 08

mailto:spareparts@bshg.com
*) 3,9 Ct./Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk max. 0.42 €/Min.

AE United Arab Emirates, الامارات العربية المتّحدة

BSH Home Appliances FZE Round About 13, Plot Nr MO-0532A Jebel Ali Free Zone – Dubai Tel.: 04 881 4401 mailto:service-uae@bshg.com www.bosch-home.com/ae

AL Republika e Shqiperise, Albania

AERTECH SH.P.K. Rr. Sami Frasheri Pallati i Aviacionit te vjetar Shkalla 1, Hyrja 2 Tirana Tel.: 067 337 4106 Fax: 071 733 222

mailto:volina@ovi.com

AT Österreich, Austria

BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH Werkskundendienst für Hausgeräte Quellenstrasse 2 1100 Wien Tel.: 0810 550 511* Fax: 01 605 75 51 212

mailto:vie-stoerungsannahme@bshg.com

Hotline für Espresso-Geräte: Tel.: 0810 700 400* www.bosch-home.at *innerhalb Österreichs zum Regionaltarif

AU Australia

BSH Home Appliances Pty. Ltd. 7-9 Arco Lane HEATHERTON, Victoria 3202 Tel.: 1300 368 339 mailto:bshau-as@bshg.com www.bosch-home.com.au

BA Bosna i Hercegovina, Bosnia-Herzegovina

"HIGH" d.o.o. Gradačačka 29b 71000 Sarajewo Info-Line: 061 100 905 Fax: 033 213 513 mailto:delicnanda@hotmail.com

BE Belgique, België, Belgium BSH Home Appliances S.A.

Avenue du Laerbeek 74 Laarbeeklaan 74 1090 Bruxelles – Brussel Tel.: 070 222 141 Fax: 024 757 291 mailto:bru-repairs@bshg.com www.bosch-home.be

BG Bulgaria

BSH Dunakinski Uredi BSH Domakinski Uredi Bulgaria EOOD 115K Tsarigradsko Chausse Blvd. European Trade Center Building, 5th floor 1784 Sofia Tel.: 02 892 90 47 Fax: 02 878 79 72 mailto:informacia.servis-bg@ bshd.com

BH Bahrain, نوپرحن Khalaifat Est. P.O.BOX 5111 Manama Tel.: 01 759 2233 mailto:service@khalaifat.com

www.bosch.home.bg

BY Belarus, Беларусь ООО "БСХ Бытовая техника" тел.: 495 737 2961

тел.: 495 737 2961 mailto:mok-kdhl@bshg.com

CH Schweiz, Suisse, Svizzera, Switzerland

BSH Hausgeräte AG Werkskundendienst für Hausgeräte Fahrweidstrasse 80 8954 Geroldswil mailto:ch-info.hausgeraete@ bshg.com

Service Tel.: 0848 840 040 Service Fax: 0848 840 041 mailto:ch-reparatur@bshg.com Ersatzteile Tel.: 0848 880 080 Ersatzteile Fax: 0848 880 081 mailto:ch-ersatzteil@bshg.com www.bosch-home.com/ch

CY Cyprus, Κύπρος

BSH Ikiakes Syskeves-Service 39, Arh. Makaariou III Str. 2407 Egomi/Nikosia (Lefkosia) Tel.: 77 77 807 Fax: 022 658 128 mailto:bsh.service.cyprus@ cvtanet.com.cv

CZ Česká Republika, Czech Republic

BSH domácí spotřebiče s.r.o. Firemní servis domácích spotřebičů Pekařská 10b 155 00 Praha 5 Tel.: 0251 095 546 Fax: 0251 095 549 www.bosch-home.com/cz

DK Danmark, Denmark

BSH Hvidevarer A/S Telegrafvej 4 2750 Ballerup Tel.: 44 89 89 85 Fax: 44 89 89 86 mailto:BSH-Service.dk@ BSHG.com www.bosch-home.dk

EE Eesti, Estonia SIMSON OÜ

SIMSON OU Raua 55 10152 Tallinn Tel.: 0627 8730 Fax: 0627 8733 mailto:teenindus@simson.ee

ES España, Spain

ES ESPAIIA, SPAIII
BSH Electrodomésticos
España S.A.
Servicio Oficial del Fabricante
Parque Empresarial PLAZA,
C/ Manfredonia, 6
50016 Zaragoza
Tel.: 902 245 255
Fax: 976 578 425

mailto:CAU-Bosch@bshg.com www.bosch-home.es FI Suomi, Finland

BSH Kodinkoneet Ov Itälahdenkatu 18 A. PL 123

00201 Helsinki Tel: 0207 510 700 Fax: 0207 510 780

mailto:Bosch-Service-FI@bshq.com www.bosch-home.fi

Lankapuhelimesta 8.28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)

Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

FR France

BSH Electroménager S.A.S. 50 rue Ardoin - BP 47 93401 SAINT-OUEN cedex Service interventions à domicile: 01 40 10 11 00

Service Consommateurs: 0 892 698 010 (0.34 € TTC/mn) mailto:soa-bosch-conso@bshq.com

Service Pièces Détachées et Accessoires: 0 892 698 009 (0.34 € TTC/mn)

www.bosch-home.fr

GB Great Britain

BSH Home Appliances Ltd. Grand Union House Old Wolverton Road Wolverton Milton Keynes MK12 5PT To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please visit www.bosch-home.co.uk or call

Tel.: 0844 892 8979*

*Calls from a BT landline will be charged at up to 3 pence per minute. A call set-up fee of up to 6 pence may apply.

GR Greece, Ελλάς

BSH Ikiakes Siskeves A.B.E. Central Branch Service 17 km E.O. Athinon-Lamias & Potamou 20 14564 Kifisia Πανελλήνιο τηλέφωνο: 181 82 (αστική χρέωση) www.bosch-home.gr

HK Hong Kong, 香港

BSH Home Appliances Limited Unit 1 & 2, 3rd Floor North Block, Skyway House 3 Sham Mong Road Tai Kok Tsui. Kowloon Hong Kong Tel.: 2565 6151 Fax: 2565 6681 mailto:bshhkg.service@bshg.com www.bosch-home.cn

HR Hrvatska, Croatia

BSH kućni uređaji d.o.o. Kneza Branimira 22 10000 Zagreb Tel: 01 640 36 09 Fax: 01 640 36 03 mailto:informaciie.servis-hr@

bsha.com www.bosch-home.com/hr

HU Magyarország, Hungary BSH Háztartási Készülék

Kereskedelmi Kft. Háztartási gépek márkaszervize Királvhágó tér 8-9

1126 Budapest Hibabeielentés Tel.: 01 489 5461 Fax: 01 201 8786

mailto:hibabejelentes@bsh.hu

Alkatrészrendelés Tel.: 01 489 5463 Fax: 01 201 8786

mailto:alkatreszrendeles@bsh.hu www.bosch-home.com/hu

Republic of Ireland

BSH Home Appliances Ltd. Unit F4. Ballymount Drive Ballymount Industrial Estate Walkinstown Dublin 12

Service Requests. Spares and Accessories Tel.: 01450 2655

Fax: 01450 2520 www.bosch-home.co.uk

Israel. ישראל

C/S/B Home Appliance Ltd. Uliel Building 2. Hamelacha St. Industrial Park North 71293 Lod Tel.: 08 9777 222 Fax: 08 9777 245

mailto:csb-serv@zahav.net.il www.bosch-home.co.il

India, Bhārat, भारत

BSH Customer Service Front Office Shop No.4, Everest Grande, Opp. Shanti Nagar Bus Stop, Mahakali Caves Road, Andheri East Mumbai 400093

Iceland

Smith & Norland hf Noatuni 4 105 Reykjavik Tel.: 0520 3000 Fax: 0520 3011 www.sminor.is

Italia, Italy

BSH Elettrodomestici S.p.A. Via. M. Nizzoli 1 20147 Milano (MI) Numero verde 800 829 120 mailto:mil-assistenza@bshq.com www.bosch-home.com/it

KZ Kazakhstan, Қазақстан

IP "Batkavev Ildus A." B. Momysh-uly Str.7 Chymkent 160018 Tel /Fax: 0252 31 00 06 mailto:evrika kz@mail.ru

LB Lebanon. انانب Teheni, Hana & Co. Boulevard Dora 4043 Bevrouth P O Box 90449 Jdeideh 1202 2040 Tel.: 01 255 211 mailto:Info@Teheni-Hana.com

LT Lietuva, Lithuania

Senuku prekybos centras UAB Jonavos q. 62 44192 Kaunas Tel.: 0372 12146 Fax: 0372 12165 www.senukai.lt

LU Luxemboura

BSH électroménagers S.A. 13-15 ZI Breedeweues 1259 Senningerberg Tel.: 26349 300 Fax: 26349 315

mailto:lux-service.electromenager@

bsha.com

www.bosch-home.lu

LV Latvija, Latvia General Serviss Limited

Bullu street 70c 1067 Riga Tel.: 07 42 41 37 mailto:bt@olimpeks.lv

Elkor Serviss Brivibas gatve 201 1039 Riga Tel.: 067 0705 20: -36 Fax: 067 0705 24

mailto:domoservice@elkor.lv www.servisacentrs.lv

MD Moldova

S.R.L. "Rialto-Studio" vл. Шvсева 98 2012 Кишинев тел./факс: 022 23 81 80 mailto:bosch-md@mail.ru

ME Crna Gora, Montenegro

Elektronika komerc Ul. Slobode 17 84000 Bijelo Polje Tel./Fax: 050 432 575 Mobil: 069 324 812 mailto:ekobosch.servis@

t-com.me

МК Macedonia, Македонија **GORENEC**

Jane Sandanski 69 lok.3 1000 Skopje Tel.: 022 454 600 Mobil: 070 697 463 mailto:gorenec@yahoo.com

MT Malta

Oxford House Ltd. Notabile Road Mriehel BKR 14 Tel.: 021 442 334 Fax: 021 488 656 www.oxfordhouse.com.mt

MV Raajjeyge Jumhooriyyaa, Maledives

Lintel Investments Ma. Maadheli, Majeedhee Magu Malé Tel.: 0331 0742 mailto:mohamed.zuhuree@ lintel.com.mv

NL Nederland, Netherlands

BSH Huishoudapparaten B.V. Taurusavenue 36 2132 LS Hoofddorp

Storingsmelding: Tel.: 088 424 4010 Fax: 088 424 4845

mailto:bosch-contactcenter@

bshq.com

Onderdelenverkoop: Tel.: 088 424 4010 Fax: 088 424 4801 mailto:bosch-onderdelen@bshq.com www.bosch-home.nl

NO Norge, Norway

BSH Husholdningsapparater A/S Grensesvingen 9 0661 Oslo Tel.: 22 66 06 00 Fax: 22 66 05 50

mailto:Bosch-Service-NO@ bsha.com

www.bosch-home.no

NZ New Zealand

BSH Home Appliances Ltd. Unit F 2, 4 Orbit Drive Mairangi Bay Auckland 0632 Tel.: 09 477 0492 Fax: 09 477 2647 mailto:bshnz-cs@bshq.com

www.bosch-home.co.nz PL Polska, Poland

BSH Sprzet Gospodarstwa Domowego sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 183 02-222 Warszawa Centrala Serwisu Tel.: 801 191 534

Fax: 022 572 7709

mailto:Serwis.Fabryczny@bshg.com

www.bosch-home.pl

PT Portugal

BSHP Electrodomésticos Lda. Rua Alto do Montijo, nº 15 2790-012 Carnaxide Tel.: 707 500 545 Fax: 214 250 701 mailto:bosch.electrodomesticos.pt@ bshg.com

www.bosch-home.pt

RO România. Romania

BSH Electrocasnice srl. Sos Bucuresti-Ploiesti nr. 19-21, sect.1 13682 Bucuresti Tel.: 021 203 9748 Fax: 021 203 9733 mailto:service.romania@bshq.com www bosch-home ro

RU Russia. Россия

ООО "БСХ Бытовая техника" Сервис от производителя Малая Калужская 19/1 119071 Москва тел.: 495 737 2961 mailto:mok-kdhl@bshq.com www.bosch-home.com

المملكة العربية السعودية, SA Saudi Arabia, المملكة العربية **BSH Home Appliances** Saudi Arabia L.L.C.

Bin Hamran Commercial Centr. 6th Floor 603B Jeddah 21481 Tel.: 800 124 1247 mailto:service.ksa@bshq.com

www.bosch-home.com/sa SE Sverige, Sweden

BSH Hushållsapparater AB Landsvägen 32 169 29 Solna Tel.: 0771 11 22 77 mailto:Bosch-Service-SE@ bshq.com www.bosch-home.se

SG Singapore, 新加坡

BSH Home Appliances Pte. Ltd. 37 Jalan Pemimpin Union Industrial Building Block A, #01-03 577177 Singapore Tel.: 6751 5000 Fax: 6751 5005 mailto:bshsgp.service@bshg.com www.bosch-home.com.sq

SI Slovenija, Slovenia

BSH Hišni aparati d.o.o. Litostroiska 48 1000 Ljubljana Tel.: 01 583 07 01 Fax: 01 583 08 89 mailto:informaciie.servis@ bshq.com www.bosch-home.com/si

SK Slovensko, Slovakia

BSH domáci spotřebiče s.r.o. Organizačná zložka Bratislava Galvaniho 17/C 821 04 Bratislava Tel.: 02 44 45 20 41 mailto:opravy@bshg.com www.bosch-home.com/sk

TR Türkiye, Turkey

BSH Ev Aletleri Sanavi ve Ticaret A.S. Fatih Sultan Mehmet Mahallesi Balkan Caddesi No: 51 34771 Ümranive, Istanbul Tel.: 0 216 444 6333 Fax: 0 216 528 9188 mailto:careline.turkey@bshq.com www.bosch-home.com/tr

TW Taiwan, 台湾

Achelis Taiwan Co. Ltd. 4th floor, No. 112 Sec 1 Chung Hsiao E Road Taipei ROC 100 Tel.: 02 2321 6222 mailto:Bosch@achelis.com.tw

UA Ukraine, Україна

ТОВ "БСХ Побутова Техніка" тел.: 044 490 2095 www bosch-home com ua

XK Kosovo

NTP GAMA Rruga Mag Prishtine-Ferizaj 70000 Ferizai Tel.: 0290 321 434 Tel.: 00377 44 172 309 mailto:a service@ gama-electronics.com

XS Srbija, Serbia

BSH Kućni aparati d.o.o. Milutina Milankovića 11ª 11070 Novi Beograd Tel.: 011 205 23 97 Fax: 011 205 23 89 mailto:informacije.servis-sr@ bsha.com www.bosch-home.rs

ZA South Africa

BSH Home Appliances (Pty) Ltd. 15th Road Randjespark Private Bag X36, Randjespark 1685 Midrand - Johannesburg Tel.: 086 002 6724 Fax: 086 617 1780 mailto:applianceserviceza@ bshg.com www.bosch-home.com/za

Garantiebedingungen DEUTSCHLAND (DE)

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

Für Produktinformationen sowie Anwendungsund Bedienungsfragen aus Deutschland:

Bosch-Infoteam

(Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar) **Tel.: 01805 267242*** oder unter

bosch-infoteam@bshg.com

*) 0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min. Nur für Deutschland gültig!

- 1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2 6) M\u00e4ngel am Ger\u00e4t, die nachweislich auf einem Material- und/ oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverz\u00fcglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.
- 2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z.B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

- 3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.
 - Geräte, die zumutbar (z.B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.
 - Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
- 4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert.
- Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
- 6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z.B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 / 81739 München // Germany



gedruckt auf Recyclingpapier





■ Das Design dieses Produkts ist umwelt-freundlich. Alle Kunststoffteile sind zur Wiederverwertung gekennzeichnet.

GA 9000 822 298